

# RICHMOND HILL VOTES

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВЫБОРЫ В ЧЛЕНЫ ШКОЛЬНОГО ПОПЕЧИТЕЛЬСКОГО СОВЕТА МУНИЦИПАЛИТЕТА ЙОРК (участки 1, 2 и 4) 13–15 ИЮЛЯ 2024 ГОДА

Штрихкод

АДМИНИСТРАТИВНЫЙ УЧАСТОК:  
«Номер административного участка»  
ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК:  
ШКОЛЬНЫЙ СОВЕТ: «Школьный совет»

## ИНФОРМАЦИОННЫЙ ПАКЕТ ИЗБИРАТЕЛЯ

### Право голоса

Голосовать на дополнительных выборах 2024 года в школьный совет могут лица, которые на последний день голосования (понедельник, 15 июля 2024 года) удовлетворяют требованиям:

- являются гражданами Канады;
- достигли 18 лет;
- являются резидентами Ричмонд-Хилла, проживающими на административных участках 1, 2 или 4;
- не являются резидентами Ричмонд-Хилла, но владеют жилой недвижимостью или арендуют жилую недвижимость в Ричмонд-Хилле (на административных участках 1, 2 или 4) или являются супругами таких владельцев или арендаторов жилой недвижимости;
- являются спонсорами школьного совета в системе общеобразовательных английских школ;
- не были лишены права голосовать согласно Закону о муниципальных выборах или любому другому закону.

Каждое лицо, обладающее правом голоса на дополнительных выборах 2024 года в школьный совет Ричмонд-Хилла, может проголосовать всего один раз. Это закон.

### Что взять с собой на выборы?

Документ, удостоверяющий вашу личность и адрес, а также ваш информационный пакет избирателя — вот и все, что нужно.

- Утвержденные документы, удостоверяющие личность:
  - водительские права;
  - текущий счет за коммунальные услуги;
  - текущая выписка с банковского счета или по кредитной карте;
  - действующий страховой полис.

С полным списком документов можно ознакомиться, обратившись к нам с запросом, или на странице [RichmondHill.ca/VoterInfo](https://RichmondHill.ca/VoterInfo)

### Время и место голосования

Вы можете проголосовать на любом избирательном участке в любой из указанных ниже дней. Возьмите с собой это письмо и документ, удостоверяющий личность и адрес, дающий право голоса.

### Время голосования:

- Суббота, 13 июля 2024 года, с 10:00 до 18:00
- Воскресенье, 14 июля 2024 года, с 10:00 до 18:00
- Понедельник, 15 июля 2024 года, с 10:00 до 20:00

\*Избиратели, прибывшие после 20:00 в последний день голосования, не будут допущены к голосованию.

### Избирательные участки:

- MacLeod's Landing P.S. – 195 Silver Maple Rd.
- Richmond Hill High School – 201 Yorkland St.
- O.M. MacKillop P.S. – 206 Lucas St.

Все избирательные участки работают по принципу «Голосуйте, где удобно». То есть вы можете проголосовать на любом избирательном участке независимо от административного участка вашего проживания.

### Нужна помощь?

- Информация о дополнительных выборах 2024 года в школьный совет доступна на [RichmondHill.ca/RHvotes](https://RichmondHill.ca/RHvotes).

- Если вам как избирателю требуется помощь, напишите на [elections@richmondhill.ca](mailto:elections@richmondhill.ca) или позвоните по номеру **905-771-5555**.

- Наш персонал доступен в обычное рабочее время; также **13 и 14 июля — с 09:00 до 18:00, а 15 июля — с 09:00 до 20:00**.



### Доступное голосование

Мы позаботились о том, чтобы сделать каждый избирательный участок максимально доступным. Информация об оборудовании для доступного голосования, которое позволит лицам с ограниченными возможностями самостоятельно заполнить бюллетень, представлена на [RichmondHill.ca/RHvotes](http://RichmondHill.ca/RHvotes).

## Заметили ошибку в своих данных избирателя?

Обновите свои данные в списке избирателей одним из следующих способов:

- Посетите страницу [RichmondHill.ca/RHvotes](http://RichmondHill.ca/RHvotes) (выберите раздел «Я в списке избирателей?» и следуйте подсказкам).
- Позвоните по номеру 905-771-5555.
- Придите на избирательный участок (время работы и адреса участков см. на обратной стороне).

## Хотели бы проголосовать, но не сможете прийти на участок ни в один из дней голосования?

Если у вас нет возможности проголосовать ни в один из дней выборов, вы можете назначить своего представителя, который сделает это за вас. Лицо, назначенное представителем, должно обладать правом голоса (см. правила допуска на голосование с обратной стороны). Подробнее о назначении представителя можно узнать на [RichmondHill.ca/RHvotes](http://RichmondHill.ca/RHvotes) или по номеру 905-771-5555.

## Защитите свои данные избирателя

- **Запрещено вскрывать информационный пакет избирателя, предназначенный для третьего лица.** Вскрывать или подделывать письмо другого избирателя запрещено законом. Если ваша вина в данном уголовном преступлении будет доказана, вам грозит штраф в размере 25 000 долларов или тюремное заключение сроком до шести месяцев.
- Если вы по ошибке вскрыли информационный пакет избирателя, предназначенный для лица, которое больше не проживает по вашему адресу, запечатайте его, поставьте отметку “Return to Sender” («Вернуть отправителю») и отправьте его по почте.

## Информация на вашем языке

A translated sample of this letter will be available on the City's website: [RichmondHill.ca/VoterInfo](http://RichmondHill.ca/VoterInfo)

这封信的翻译版本将在市政网站上提供：[RichmondHill.ca/VoterInfo](http://RichmondHill.ca/VoterInfo)

這封信的翻譯版本將在市政網站上提供：[RichmondHill.ca/VoterInfo](http://RichmondHill.ca/VoterInfo)

نمونہ ترجمہ شدہ این نامہ در وب سایت شهر در آدرس زیر دسترس خواهد بود: [RichmondHill.ca/VoterInfo](http://RichmondHill.ca/VoterInfo)

Переведенный образец этого письма будет доступен на веб-сайте города: [RichmondHill.ca/VoterInfo](http://RichmondHill.ca/VoterInfo)

Настоящий документ предоставляется в других форматах по запросу в соответствии с *Законом о доступности для жителей Онтарио с инвалидностью от 2005 года*.

**RICHMOND HILL**  
**VOTES**

*Richmond Hill*